

G A Z E T A

de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N^{ro}. 21.

Brashov, 13. Martie.

1847.

Предъз Газетеі де Трансилваніа ші а Фізіей пентрѣ минте, інімъ ші літера-
туръ есте пе зп ан 8 фіор. (24 дѣзечері), пе $\frac{1}{2}$ ан 4 фіор. арцінт. Прензмерация се фаче ла
тѣте ч. рец. поше, кѣм ші ла взпоскѣщій Дні колектѣрї ші анзіне дн Бѣзкрещї ла D. Іосіф Романов
ші комп., іар дн Іашї ла DD. Франц N. ші Хр. Георгіѣ дн порта мітрополіей.
Есемпларе дела Nr. 1. маї авем.

TRANSLVANIA.

Дела діетъ. Ам зїс дн алт пѣтър
къ шедїнгеле а 39 шї 40 дїн 5. Martie с'аѣ
окзпат къ челелалте фолѣсе че с'ар маї кѣ-
венї дѣранїлор, кѣм есте пѣшвенеа, пѣдѣр-
рїтѣл, дрептѣл торїлор, пѣчелърїтѣл, вѣпа-
тѣл, пѣскїтѣл, пѣсѣррїтѣл. Асѣпра пѣшв-
неї с'аѣ днтїс челе маї днѣзркате діспѣте;
пентрѣ къ чеї маї тѣлді воїрѣ а лѣа пентрѣ
пропрїетарї о а треїа парте дїн пѣшвене, іар
дѣранїлор а лѣса пѣмаї дѣб дїн треї пѣрді.
Тот ла ачеастъ матерїе се маї пѣсерѣ шї
алте кондіїї днѣзрѣтѣре. Кѣрчмѣрїтѣл ре-
масе тот дрепт ал пропрїетарїзлї песте
тот авл, іар дрептѣл чел авеа маї пайнте
дѣранїї де а пѣтѣ кѣрчмѣрї дн челе треї
лѣнї дїн зрмѣ але авлї, се префѣкѣ дн
дрепт комвнал сѣтеск, дн кѣт адекѣ пе вї-
торїѣ сѣ пѣ маї пѣтѣ вїнде нїчї зпѣл дїн сѣ-
тенї, чї дрептѣл сѣ се деа къ арендѣ дн фо-
лосѣл кѣтїей сатѣлї. Пѣдѣррїтѣл се прїїмі
дѣпѣ кѣм дн проїектѣ депѣтатѣл Албеї-де-
жос, ка орї знде аѣ авѣт комвнїтѣїїле пѣпѣ
акѣм пѣдѣрїле лор, сѣ шї ле пѣстрезе шї
пе вїїторїѣ; іар знде пѣдѣреа о авеа де ко-
мпн къ пропрїетарїї комїсіа, есѣкѣтївѣ зрѣа-
рїалѣ спре а тѣїа калеа ла атѣтеа черте,
сѣ рѣпѣ о парте дїн пѣдѣре пе сама сате-
лор, кареа сѣ фїе пропрїетатеа лор. Ла
авѣеле днтѣмплѣрї пропрїетарїлор лї се дѣ
дрептѣл де а прївекїа, ка дѣранїї сѣ пѣшї
прѣдезе кїар пѣдѣрїле лор. Мѣчелърїтѣл
рѣтѣне дрепт ал пропрїетарїлор, днѣс сѣпѣ
ачеа кондіїїе, ка сѣ таїе тотдеавна карне вѣпѣ
шї де ѣжѣс; іар де пѣ, дѣранїї, фѣкѣндїї
дїн време адмонїїїе сѣ аїѣв дрепт ашї тѣїа
ей карне; асеменеа дакѣ врео вїтѣ ал фе-
лїѣ сѣпѣтѣсѣ с'ар і вѣтѣма, пропрїетарїѣл е
даторїѣ аї лѣса сѣ о вѣнзѣ дн пѣчелърїа
пропрїетѣреаскѣ фѣрѣ нїчї о платѣ. Дре-
птѣл де а дїнеа торї, кѣм шї вѣватѣл шї
пѣскїтѣл рѣтѣн пѣмаї пе сеама пропрїета-
рїѣлї.

Шедїнга а 41 се трѣгѣнї сїнѣр къ чї-
тїреа протоколѣлї, асѣпра кѣрѣїа се десѣ-

шѣрарѣ нїде діспѣте фѣрвїндї шї къ тотѣл
пеащептате, знде ворѣрѣ кѣрчїш, кѣрмеїш
врео чїнчїзечї шї дої іашї, черѣнд фелїрї
де модїфїкадїї.

Шедїнга а 42 дїн 11. Martie. днѣїей ре-
тѣшїда де діспѣте дела 4 шї 5. Martie а-
сѣпра фолѣселор дѣрѣнещї, арѣтате маї дн
сѣс, кѣнд се маї прїїмі шї параграфѣл, каре
дѣ дѣранїлор дрептѣл де а се пѣгѣдеторї къ
орї че продѣкте шї мѣрѣї, нїмїчїнд къ тотѣл
орї че дрепт де монопол ал пропрїета-
рїѣлї.

Шедїнгеле а 43—44 дїн 16—17. Martie
се петрѣкѣрѣ къ артїколѣл ал 4 леа зрѣарїал,
каре сѣпѣ пентрѣ ровоте пропрїетѣрещї.
Ачелаш се рѣстѣрїѣ аша, къ дѣранїї пѣ-
трѣ о тошїе днтѣрагѣ че се ва тѣсѣра
дѣпѣ артїколѣл ал 2 леа де леѣеа зрѣарїалѣ,
вор авеа а фаче дн декѣрѣсѣл зпѣї ан чїнчї-
зечї шї дѣб зїле, къ вїте де жѣг, с'аѣ о сѣтѣ
патрѣ къ пѣлмїле. Алте кондіїї шї адаѣсе
але ровотелор, ла вом пѣвмїѣа къ алт прїлеж.

ЦАРА РОМЪНАСЕКЪ.

Бѣзкрещї. (Екстрактѣрї дѣпѣ Газетеле
офіціале.) Дѣмїнекѣ дн 2. Martie с'аѣ сѣ-
вѣршїт вѣтезѣл мїчеї прїнчесе Еленей, фїїнд
наш преасѣ. пѣрїнтеле Мітрополїтѣл, іар во-
тезѣторїѣ архїереѣл Dometie Стратонїкіа,
кѣм шї преасѣ. С. Ніфон Козїанѣ шї къ алдї
архїмандрїдї протопопї шї діаконї. Салѣе де
21 тѣвѣрї аѣ вестїт пѣвмїѣлї ачеа соленї-
тате. Ла кѣрте ера адѣнагї ддоїї мїнїстрїї,
дїпломатїї, воїерї шї кокѣне дн галѣ маре.
Дѣпѣ герїмонїе се днтѣррїѣрѣ медалїї де
азр шї де арцінт къ іскрїндїа пе де о парте:
„Domnїга Елена пѣскѣтѣ ла 22. Іанѣарїе
1847, іар де алта: „Martie дн 2 авл 1847;“
ачї ера днѣпѣвїтѣ шї погорѣреа Дѣхлѣлї
сѣпѣт.

Проїектѣл реорганїзѣрїї шѣоалелор шї
днфїїндгареа пенсіонатѣлї де фете с'аѣ десѣ-
вѣтѣт дн 18. Фѣвр., іар дн 22. с'аѣ днтѣ-

rit *). Тот ден 22. с'аь десвѣтът ші с'аь примит проектъ лецеі реформѣторіе де партеа жьдектуреаскъ.

— Гьвернѣлъ възъ къ тьхпире, къ воала вѣтелор каре пѣдъждзіа къ не іарнѣ кънд дучетареа комьнікаціимор ерта де а се лѣа тоате тьсвреле спре а еі стерпире, ва дучега маі вртеазъ къ ѳвріе; де алтъ парте възвеще къ тот дрептѣлъ къ дін партеа къртвѣторімор ші а свѣтъ-къртвѣторімор нѣ с'аь адѣс къвѣнчѳса дьгрѣжире ла пьпереа дн лѣкараре о порвочімор че лі с'аь дат **). Пептрѣ ачеаста дн Валахія тѣкъ е днспрѣчат фрагеле М. Сале Домпѣлзі, логофѣтъл Іоан Бѣвекъ а лѣа тоге тьсвреле къте днспрѣдѣврѣриме 'л вор ерта спре а стерпні къ тогѣ вола; іар дн жьдеделе Валахії марі, знде рѣвл есте ші маі маре, аѣте дн Прахова, Вазъ, Рѣтнѣк, Брѣла ші Іаломіда колопелѣл Банов ші зптеіѣл доктор Гѣсі се вор прѣтъѣла прін тоге сателе, вор черчета тот ші вор пьне дн лѣкараре тьсвреле стьпълірї, іар не дерегѣторїі некредіачоші лі вор арѣта ла М. Са Домѣла спре а ѳі депъртаці дін постѣрі ші спре а лѣа педепса че лі се къвїне къ тот дрептѣлъ.

— Шѣѣт есте къ прїчина ѳостѣлзі ванкерїѣ Х. Москъ, каре ѳѣкъсе ачел ванкрот маре съ траце акъм де зече ані ѳвръ пічі зп ресълтат ші къ дьрѣпъпареа агѣтор ѳамїлії, іар аѣте о прїчинѣ де даторїе лімпедѣ днтре ачел ванкерот ші днтре Д. С. прїнцѣл Алесандрѣ Гїка хѣдігъ прін тратадії де дої ані, ера съші іа зп сѳършіт кълѣкторїс де правїлѣ прін пеледїбіта вртаре а трїѣвалѣлзі комерчіал дін Бѣквренці. Аша дар М. Са Домѣла десѳїнѣѣ не тоді жьдектурїі карїі аѣ сѣвскріе зп жьрнал пеледїбіт дн кавса ачеаста ші аѣте не пресидентѣл Скарлат Гїка, не жьдектурїл Алекъ Рѣсет, не І. К. Трїандаѳїлѣ ші не Рѣдъканѣ Сїмїон, рѣдѣнд дн алдії дн локѣл лор. Оѳїдѣл домпескешїт дн прївїнда ачеаста есте интересант.

— Архімандрїтъл Хрїсантїе егѣменѣл монастїрїї Хорез маі къдїгї, не лънгъ Нїшанїѳїкар ші декорациа сѳ. Крѣчі дела рецеле Гречїеї.

— Дн 25. Февр. с'аь вьндѣт ла Брѣла зва мїе кїле грѣѣ де Валахія тѣкъ къ къте 280—285 леї, іар де Валахія маре къ 220—230 леї; с'аь вьндѣт ші 1000 кїле порѣтъ (къвѣрзъ къ леї 175—180*).

Chronică străină.

Spania. Испанїолѣла де Madrid, зѣл дін челе маї репъміте жьрналѣ дін Spania

*) Безї адаѳѣла де асгъзі ая ѳоїеї.

**) Кълѣкторїі перѣѣторї карїі вїн дін пърділе Бѣзѣлзі спре Тїмїш спън днтрѣ глѣсїре, къ аѣ възѣт маі мѣлѣ торгѣзнїі не днгронаѣте де алтѣвѣреа дрѣтѣрїмор; деспрїтѣѣврѣндѣсе, ачеле торгѣзнїі вор рѣсїлндї о пьтѣре, каре токѣта де нѣ ар ѳі ѳост ѳѳла ліпчѳсѣ, тогън пѳте прїчинї ѳѳл ші моргалїтате прін стрїкареа аерѣлзі ші прін апропїереа вѣтелор, каре къпоскът есте, към се адълѣ, мїросе ші рѣкпесѣ ла локѣрї знде даѣ несте мѳртѣ знї.

***) Кїла Брїмеї ѳаче дълѣ а пострѣ тьсѣрѣ 7 гълете.

дескрїїнд дн колопеле сале трѣсѣреле ѳндаменталѣ дін констїтвдіа Прѣсїеї, не вртѣ ле днсодеше днтре алтеле къ зпеле ка ачестеа: Дънѣ о лѣогъ прекъѣетаре, дн вртѣ се дндѣплекъ монарѣл Прѣсїеї а да попорѣлзі съѣ чел пѣдїн днчепѣтъл зпѣї констїтвдії. Прїн ачеаста пѣмітъл монарѣ днспїнѣше тькар дн парте ѳвргѣдінга че о ѳѣкъ репосатѣл съѣ пьрїнте ла а. 1815 попорѣлзі прѣсїан, не каре алѳелїз аневоїе л'ар маї ѳї пѣтѣт скѳте дн контра лзі Наполеон. Ар ѳї о дешертѣчїѣне а къѣта дн ачѣа констїтвдіе зп прїнчіп ал адѣвѣратѣї сїстеме репрезентатїѣе. Къ тоге ачестеа днѳїндгареа ачестѣї органїзѣрї а діетеї ѳепералѣ есте ѳапѣта чеа маї маре че с'аь сѣвѣршїт дела револвдіа дін Іѣлїе днкѳче. Прїн ачѣаста Прѣсїа ші къ еа тогѣ Цертманїа се апропїе де Европа мерїдїоналѣ, депъртѣндѣсе де нрд; прїн ачест паш ачелеа монарѣїі, каре ш'аѣ съпат шапдѣрї адѣпчї дн сїстема лор ѳѣдалѣ, дн каре вор съ. се апере, вїн сѣвдѣте дін темелїе; прїн ачѣаста съ дѣ лѣмїї о нѳъ довадѣ, къ не попорѣле че аѣ пьшїт не калеа кълѣвреї полїтїче, есте къ пенѣтїндѣ а ле маї днпедѣка дн калеа лор ш. а.

Брїтанїа маре. London, 3. Март. Прїнцѣл Алберт, вьрѣвѣл редїнеї се дндѣплекѣ а прїїмі постѣл де канѣлар ла зпїверсїтатеа дін Камарїдѣе, ла каре се алесесе къ о маїорїтате днсемпѣтѳре. — Съпѣтатеа марелїі адїтатор, D. О'Коннел іаръш се дндрентѣ, спре чеа маї маре възѣрїе а Ирландїеї днтрѣдї. (M. m. жьрн.)

Франца. Paris, 2. Мартїе. Търѣвѣрїлѣ дін прїчина ѳѳметеї аѣ днчепѣт а лѣа зп карактер серїос, дн кът гьверѣл ші катереле аѣ devenїт дн маре спамѣт. Оаменїї нѣ стрїгъ: „дагїне пьїне, къ мърїм де ѳѳме;“ чї, „жос къ четѣденїї,“ ші іаръш: „de vom ѳї ної чеї маї славі, атѣпчї чел пѣдїн съ апрїnden не четѣденї,“ ші днтр'адѣвѣр, къ п-тѣлѣзмідії аѣ ші днчепѣт а пьне ічі ші кѳлеа ѳок не ла ѳменїї чеї маї авѣдї.

Белѣїѣ. Брїссел, 4. Мартїе. Ерї се днтѣпларѣ шї дн ачѣастѣ къпїталѣ есчесѣрї дін прїчина ѳѳметеї. Ла зп вртѣт вѳгат і се рѣпї тогѣ пьїнеа, каре о днтпърдїрѣ чеї ліпсїді днтре сїне ші о тькарѣ дн мїжлокѣл пїаѣеї. Полїдіа че вої аї днтпрѣціе се възъ сілігѣ а се рѣтраѣе. Каселе пептрѣ прїїмїреа сьрѣчїмор с'аь днтплѣт астѳелїѣ, дн кът нѣ маї днкан.

Італїа. Roma. Прїїмїреа че с'аь ѳѣкѣт лзі Шекїв-ѳендї, солѣлзі тьрческ ла сѣавѣл Romeї, нѣ маї аре пьреке дн апалеле їсторїеї. Комплїментеле адѣсе дін партеа днтпърѣтѣлзі тьрческ трѣк несте тогѣ днкїпїреа. Ресълтатѣл ворвїреї, каре цїлѣ маї вїне де дѳѳ ѳре, аѣ ѳост, къ амѣїї домпїторї хотѣрѣрѣ а апѣра къ тогѣ сілїнда не сѣдіді ачестор дѳѳ пѣтерї, спре каре скоп се шї декларарѣ, къ вѣтѣт папа, кът шї сѣлѣпѣл дншї вор денѣнї конѣлатѣрї дн деѳесїте четѣдї, каре съ прїѣвїеѣзъ пептрѣ апѣрареа репектївѣлор интересе.

Мареле дѣкат Baden. Непорочїта днтѣпларѣ къ ѳѳкѣла де каре ам поменїт дн

пътърва трекът, аъ адъс дн чеа маі маре свпъраре пе тоді адевърациі патриоді, дн кѣт атѣт кѣ прілежѣ дмортѣтѣрїи челор непорочїи, кѣт. шї кѣ ажторареа челор дї псїдї се десвѣлеще о маре ївїре а деапрі- пелѣ. Домнїторїѣ словозї кѣтре мїнїстрѣ челор дїн афаръ о скрїсоре плїнь де компъ- тіміре шї днтрїстаре. Прїчина непорочїреї аъ фост о персонъ неїонъ, кареа нѣ се прї- ченеа ла треава апрїндереї газѣлї, шї каре възѣнд, кѣ с'аъ адїдат фокѣл, дн лок сѣ ласе ѳменїлор лѣмїлѣ, ка сѣ пѳтъ ешї, се апѣкѣ шї фѣкѣ о алтѣ недїделенчїзне стѣ- гѣнд тоге лашпеле, дн кѣт ѳменї прїн дн- тѣперек ѣмѣла рѣтѣчїи прїн галерїи дн сѣ- шї дн жос, маї алес стрїнїи, кѣрора ло- калїтатеа нѣ ле ера нїчї де кѣт кѣпоскѣтѣ. Астфелїс се префѣкѣ дн челвїшъ о днтреагѣ фамїліе енглезѣ, кареа нѣмаї дн сеара ачеаа ажвїсесе ла Карлсрѣхе, зндѣ дшї шї афлѣ мортѣнтѣл. Ън ѳфїдїр дїн арматѣ, се кѣпоскѣ нѣмаї дѣпъ савїе, кѣчї трѣпвлїсе фѣкѣ пѣл- вере. Нѣмѣрѣл непорочїдїлор днкѣ нїчї пѣпъ акѣт нѣ се пѳте реїдї акѣрат, дїн прїчїнѣ, кѣ аъ фост фѳрте тѣлдї стрїнї. Пѣпъ дн мїнїстрѣ де фадѣ с'аъ афлат ка ла 120 мордї; дар дїн четате маї лїпсеск днкѣ 70 персоне, апої пе стрїнї нѣї пѳте шї нїме.

(Жѣрн. de Манх.)

Мареле дѣлат Хесен. Darmstadt, 1. Martie. Кѣ кѣтѣ възаре де сеамѣ сѣпт ас- тѣлї тоге гѣверпеле дн контра лѣдїреї — ачелор дїеволешїї ідеї де комѣнїзм, адекѣ де а рестѣрна тоате содїетѣлїе ѳменешї шї де а шѣрѣе тоате дрепѣрїле апѣрѣтоаре де лїбертатеа шї секѣрїтатеа персоналѣ шї че- тѣдеанѣ, се vede дїн о порѣкѣ гѣвернїалѣ че словѳде домнїторїѣл ачестѣї стат кѣтре сѣпшїї сѣї, кареа есте датѣ дн 19 але тре- кѣтеї шї копрїнде опт арїкѣлї, дн карїї пої естраѣет нѣмаї ѣрѣтѳреле септїнде: С'аъ възат де сеамѣ, кѣ дн вечїна Елвекїе с'аъ формат днсодїрї днтрїдї спре лѣдїреа днвѣ- цетѣрїлор комѣнїстїче днтре месерїашїї немдї, кѣ скоп, ка ачеїа дѣпъ днвѣдареа мѣщеш- гѣрїлор днторѣндѣсе дн Германїа, сѣ дн- прѣшїе днтре тїперїтеа маї алес де пе ла фаврїчї ідеї шї прїчїне де ачеле, че дїнтеск ла рестѣрлареа тѣтѣрор трѳнѣрїлор дн лѣме, шї ла прїмежѣдїреа секѣрїтѣдїї персонале шї а аверей; днн прїчина ачестѣї, лїче мареле прїнц, пе vedem сїлїдї а орѣндї, ка тоді тї- перїї днн патрїа ачестѣї, че се афлѣ акѣт дн Елвекїа спре днвѣдареа фелїзїтелор месерїї, дѣпъ днделенчереа ачестѣї порѣкї, сѣ се реднторкѣ дн патрїешї фѣрѣ днтрѣ- зїере. Тоді фечїорї де пе ла месерїї сѣпт опрїдї, пѣпъ ла алтѣ орѣндїалѣ, а нѣ дн- тра дн Елвекїа. Іар каре ар кѣтезе дн кон- тра ачестѣї порѣкї а терѣе шї а практїза дн нѣмїта царѣ, ла днторчереї сѣ фїе по- прїт ла гравїдѣ шї дѣс днтре пѣшїї дн прїн- сѳреа статѣлї. Асемеѣеа шї фечїорї стрїнїї, карїї ар вої сѣ днтре дн ачест стат спре дѣспрїндереа врезнеї месерїї, де кѣтѣва се ва vedeа дн картеа лор де пелерїнат, кѣ ар фї локвїт дн Елвекїа дела 1844 дн кѳче, орї кѣт де пѣдїнѣ време, сѣ фїе опрїдї де а дн-

тра дн ачест маре дѣлат. Мѣщерїї с'аъ стѣ- пнїї карїї вор грешї дн контра ачестор канѳне се вор педепсї днтѣ кѣ ванї, іар дѣпъ ачесеа кѣ днкїсоре ш. а. ш. а.

(Жѣрн. de Хесен.)

Прѣсїа. Ковленд. Дн зїмеле ачесте сосї о скрїсоре дела аѣптѣл чѣл аъ немдїї дн Вашингтон ла Амерїка пѣптрѣ възареа стрѣпѣртѣрїї колонїдїлор че се днтрепрїнд дн тот анѣл. Дн ачесеа ле скрїе кѣрат, кѣ сѣ нѣмаї трїмїдѣ атѣдї сѣрѣпточї, пролетарї, карїї п'аъ нїмїк; кѣчї ва фї сїлїт аї лѣса сѣ тѳрѣ де фѳме. Чел маї сѣрак сѣ пѳтъ а- рѣта авере чел пѣдїн де 200 франчї, кѣчї алфелїс дн ва ретрїмїте пе келѣїала челвї че л'аъ копскрїс. Скрїсореа ачестѣї се дн- пѣртѣшї пе ла тоге ізрїдїдїїле дн Гер- манїа.

Баварїа. Мїнїстерїѣл ачестѣї цѣрї аъ кѣзѣт фѳрте таре дн окїї реѣелї, днн прї- чїнѣ кѣ п'аъ врѣт сѣ свптскрїе зп акт ре- цеск че копрїндеа рѣдїкареа dameї Лола Монтед (о жѣкѣтѳре) ла старе де прїн- цесѣ, іар маї тѣрзїѣ чел пѣдїн ла старе де коптесѣ. Ачестѣї прїчина де мїнїстрѣл Авел акѣт е скоп днн постѣл сѣшї орѣндїт де сол ла о кѣрте днн Германїа. Історїа ачестѣї dameї е фѳрте лѣпгѣ, дн кѣт нѣ пе пѣ- тѣт хотѣрѣ а о копрїнде дн колѳпеле нѳ- стре, атѣта днсѣ арѣтѣт, кѣ днн прїчина а- челеїа ла 2. Martie кѣргѣторїѣ се днтѣм- пларѣ счене тѣрѣзѣтѳре днтре тїперїтеа днн знїверсїтатеа Мїнхен, кареа днделѣгѣнд кѣ зп професор е нѣс дн пѣпсїе тот кам днн ачеса десетѣрѣ, се адѣпѣ дн сала чеа маре шї ростї зп кѣвѣнт фѣрѣмос нѣмїтѣлїї про- фесор, іар ла камѣт днкїеї аша: „сѣ трѣїа- скѣ професорѣл Lassaulx, іар Лола сѣ пѣарѣ.“ Кѣтре мїезѣл нондїї сѣдѣнцїї се адѣнарѣ днн пїадѣ шї днсодїдї де маї тѣлдї ѳменї днн понор, воїа сѣ пѣаргѣ токѣ ла фереа- ста нѣмїтеї фемеї шї аколо сѣї стрїѣе: „ре- геат;“ днсѣ зп баталїон де їнфантерїе шї о дївїзіе де кїсрасїрї днпрѣшїе пе немѣлѣ- мїдї. — Пѣптрѣ о фемеїе се лѣптарѣ шї гре- чїї кѣ троїанїї зече анї!

О черкаре днсетнѣтѳре кѣ етерѣл пѣчѳсеї.

Gazeta de сеара дела Манхїм днпѣр- тѣшеще зп репорт чѣл дѣ докторѣл Хатер аѣкѣра знеї нащерї фѣрѣ дѣрерї, прїа аж- торїѣл повлїї їнвент кѣ аѣзрїреа пѣчѳсеї. Лїче адекѣ, кѣ фїнд ел кїемат ла о пѣвастѣ тїнѣрѣ де 18 анї, кѣ о констїтѣдїе таре, ка сѣ деа тѣпъ де ажторїѣ днконтра дѣрерї- лор кѣтплїте че о свпѣра, ел ар фї днтре- вїодат етерѣл пѣчѳсеї, прїа каре аъ адѣс пе волнѣвѣ дн о старе де пѣсїмдїре, шї кѣ кѣ тоге ачестѣїа продесѣл патѣрал ар фї зрмат дн тогѣ естїндереа са, фѣрѣ а сїмдї фе- меїа чеа маї мїкѣ дѣрере, дн 20 мїнѣте повлї- ѳсене аъ шї възѣт лѣмїна... Докторѣл Ха- тер зїче, кѣ дѣпъ о черкаре ка ачестѣї, с'аъ рѣдїкат де пе пѣамѣл фемеїеск влѣстѣшл, ка дн дѣрерї сѣ пѣскѣ фїї.

Drum de фер дн Трансилванія.

Ачеастъ idee найте пѣтаі къ дѣтъ треі лѣні продѣча ла чеі маі мѣлді зп зѣмвет вѣжовѣрос; де каре дѣсъ нѣчі одатъ нѣ пеат шѣрат. Дн Церманія чеа лѣминатъ пе ла 1836 авіа пѣтеа вѣде чѣнева дн реализарѣа дрѣмѣрѣлор; дар вѣрваділор аѣері ле тре вѣрѣ пѣтаі 6 лѣні, пѣнтрѣ ка съ ковѣнѣгъ шѣ пе чеі маі некѣрежѣторі, съі дѣфервѣнте шѣ съі къщѣце дн интересѣа дрѣмѣрѣлор де фер, къ каре сънт зѣнте фолѣсе некѣрежѣвѣте шѣ пѣмѣрѣнѣнте, пе каре поі ле вом десѣ шѣра къ алт прѣлеж дн фоіа пѣстрѣ. — Астѣ датѣ репѣртѣм пѣтаі атѣта, къ дн зѣмеле ачестѣа о депѣтадіе де треі інші трѣмѣсѣ дела соціетатѣа днтрѣпрѣнѣзѣторѣ а дрѣмѣлѣі де фер (Солнок - Арад спре а кълѣце шѣ дн Трансилванія датѣрѣ прѣвѣіторѣ ла ачѣастѣ матерѣ аша днпортантѣ петрѣкъ шѣ дн Брашов кътева зѣле къ ачѣлаш скоп, адѣсе тот одатъ шѣ о адресѣ опорѣіфѣкъ а Бісѣргѣрмаістерѣлѣі дн Арад кътрѣ дерѣгѣжѣторѣіле пѣстрѣ де аічі, прѣн карѣа ера поѣтѣте а трѣмѣте о депѣтадіе де къщѣва інші ла адѣлапѣа днзѣтѣ дн Арад ла 22. Март. сънт прѣшедѣнѣа Ес. Сале а графѣлѣі Зічі комѣсарѣіѣлѣі реѣеск пѣсте дрѣмѣрѣлѣе де фер къте се фак дн Унгарія (зна чѣнтралѣ дела Прѣсѣвѣрг - Которн - Раав - Пѣст - пе пѣстѣ, пѣпѣ ла Добрѣдіп, алтеле арѣпѣі: Солнок - Арад; Орадѣа - Токаі; Кѣчкетѣт - Сегедѣн пѣпѣ ла Тѣмѣшоѣра). Сѣбѣлѣ апѣкъ а трѣмѣте доі депѣтаді. Дн Брашов се днзѣ лѣні дн 21. Март. о адѣлапѣе дн къвѣса ачѣастѣа сънт прѣшедѣнѣа алѣсѣлѣі жѣде ал чѣтѣдѣі D. Mat. Ласѣл, дн карѣа днтрѣпрѣнѣдерѣа, към шѣ дѣвѣіѣреа де а трѣмѣте депѣтадіе се прѣмѣі къ дѣсѣфѣлѣіре пѣаѣцентатѣ; рефлѣксѣа дѣсъ, къ адреса дела Арад сосі пѣнтрѣ поі къ тотѣл тѣрѣзіѣ сілі пе пѣвѣлік а атѣна депѣтадіа пѣпѣ ла алт прѣлеж, де каре съ фѣм інформадѣі маі тѣмпѣрѣіѣ. Алтеле алтѣдатѣ.

ПѢБЛѣКѢЩѣІ ЛѣТЕРАРЕ.

Кѣвѣпѣтѣрѣі вѣсерѣчѣдѣі десѣре чѣле 7 пѣкатѣ, 16 крѣ. арѣ. ла Редакѣіе шѣ ла лѣврарѣіѣ І. Ваіпа дн зѣлѣа кълѣдѣрарѣлор. Тот дн ачѣастѣ лѣврѣрѣіе се маі афѣлѣ шѣ алте кърѣді рѣмѣнѣщѣі къ прѣдѣжѣрѣі къмѣпѣтѣте, към Історѣа лѣі II. Маіор, едіѣіа II. дѣмѣвогѣдѣітѣ, пѣтаі къ 2 фѣор. арѣпѣт. Фѣлосѣфѣа I фѣор., Маѣровѣіотѣікъ. Елісавѣта 20 крѣ. ш. а. —

ДНЩѣНЩАРЕ.

Дѣтпѣалѣл Алекс Андрѣіѣс прѣпрѣітарѣіѣ ла Бакѣѣ дн Молдавѣа авѣнд о грѣдѣнѣ тарѣ ашѣзатѣ пе кътева фѣлѣчі де пѣмѣнт, към шѣ кълѣдрѣі пѣнтрѣ о вѣрѣрѣіе шѣ пѣнтрѣ алте фаврѣчі дѣрѣще а гѣсі зп вѣрарѣіѣ пѣщѣер вѣн, зп фаврѣікант карѣе съ прѣчѣапѣтѣ преа вѣне ла кълѣтѣварѣа картофѣлор, ла фачѣреа лѣмѣпѣрѣлор де спѣртанѣчѣтѣ шѣ а съпѣвѣлѣі, шѣ

іарѣш зп грѣдѣнарѣіѣ шѣ флорарѣіѣ харпѣік. Воіторѣі а се інформѣа де апрѣне се вор а дрѣса атѣт дн зѣлѣа пѣагрѣ ла вѣртѣл рѣмѣшѣ Nr. 179, кът шѣ ла Редакѣіе. Брашов, 1847 Март. 17.

Дн къса Длѣі ректор Фрѣчекѣс, (зѣнде е шѣ късіно пѣгѣдѣторѣлор рѣмѣнѣі) дн зѣлѣа рѣмѣнѣаскъ дн чѣтѣте естѣ де дат къ кірѣіе дела Ст. Міхаіѣс зп къвартѣр партерге (ла пѣмѣнт) дн дѣтъ одѣі, зна спре зѣлѣгѣ, дн вѣкътѣрѣіе деі варѣ шѣ де іарѣш, кътарѣ шѣ дѣкъ о алтѣ одаіе, към шѣ пѣіфѣнѣдѣ шѣ под. Прѣпрѣітарѣіѣл ва арѣта кондіѣіле дѣкірѣіерѣі.

F. Schullerus чѣасорнѣкарѣіѣ дн зѣлѣа франѣцѣшкѣанѣлор Nr. 154 арѣ чѣнстѣ а дѣкъво щѣнѣа, къ ла дѣпѣсѣл се афѣлѣ о съмѣ тарѣ де чѣасорнѣчѣе тарѣі шѣ мѣчі, де вѣздѣнарѣіѣ, де масѣ, де пѣрѣте, чѣліндрѣічѣе, де аѣр шѣ де арѣіат къ прѣдѣжѣрѣі преа еѣтѣне; ел днтрѣпрѣнде шѣ тот фѣлѣлѣа де репаратѣрѣі шѣ стѣ вѣн пѣнтрѣ елѣ зп ап шѣ о зѣ.

ІОАН БОЛТѢШ,

кърѣларѣіѣ чѣтѣд. рекомѣндѣ чѣнст. грѣмѣіѣ ал пѣгѣдѣторѣлор рѣмѣнѣі шѣ грѣчі прѣвѣзіа са чѣа тарѣ де хамѣрѣі де каі дѣпѣ тоатѣ форѣмѣле, към шѣ тот фѣлѣлѣа де манѣфѣпѣтѣрѣі коѣмерѣіалѣе де месѣрѣа са дн къте се трѣк дн Молдавѣо-Рѣмѣнѣіа. Лѣкънѣа о арѣ дн зѣлѣа фѣнарѣлор дн къса днѣі Іѣліа Кѣвач.

Лѣста Домпѣлор авѣнаѣі ла Газѣтѣ шѣ Фѣіе пе а. 1847.

(Брѣмарѣ.)

DDнѣі:

Ворпѣік Алекс Гѣка, Іашѣі.

D. Adam Пѣшо профѣсор пѣвѣлік, Бакѣѣ.

Ворпѣік Алекс Стѣрѣа, Бѣрлад.

Vasile Stamatiu, Фокшѣанѣі.

Medelnicer Georgie Вравѣіе, Іашѣі.

Aga Georgie Hartzlaru, Фолтѣченѣі.

Ioan Vlahu, Іашѣі.

Slezcer Georgie Danil, Бѣрлад.

Aga Costache Gica, Пѣатра.

Aga Costache Katarciu, Пѣатра.

Aga Constantin Varnav Dr. de medicina, Іашѣі.

Aga Manole Manu, Іашѣі.

Iosif Patrici Popescu, профѣсор де лѣмѣва латѣнѣ, Бѣрлад.

Spartariu Niklae Karu, Іашѣі.

Petru Davila, Іашѣі.

Scarlat Motus, Текѣчі.

Dimitrie Dragos, Іашѣі.

Kutinaru Ioan Xanous, Хѣшѣі.

Ч. шѣкѣле лѣзарѣіене ла сатѣл Старѣшілѣа, Бѣтошѣанѣі.

Aga Georgie Rakoviciu, Васлѣі.

(Вор зрѣта.)